



Calendulan® emulsie

Lees deze bijsluiter zorgvuldig door, want deze bevat belangrijke informatie voor u.

Dit homeopathisch geneesmiddel is verkrijgbaar zonder doktersvoorschrift (recept) voor de behandeling van een milde aandoening waarbij advies van een arts niet noodzakelijk is. Toch blijft het belangrijk om Calendulan emulsie zorgvuldig te gebruiken om een goed resultaat te bereiken.

- Bewaar deze bijsluiter; het kan nodig zijn om deze nogmaals door te lezen.
- Vraag uw apotheker om meer informatie of advies indien nodig.
- Raadpleeg een arts indien de verschijnselen verergeren of binnen 14 dagen niet verbeteren.

Inhoud van deze bijsluiter

1. Wat is Calendulan emulsie en waarvoor wordt het gebruikt?
2. Wat u moet weten voordat u Calendulan emulsie gebruikt.
3. Hoe wordt Calendulan emulsie gebruikt?
4. Mogelijke bijwerkingen.
5. Hoe bewaart u Calendulan emulsie?
6. Algemene informatie

Calendulan® emulsie

Per 100 g bevat Calendulan emulsie de werkzame bestanddelen: 10 g Calendula officinalis oertinctuur en 5 g Camphora oertinctuur.

E00708-1.0-W

Andere bestanddelen (hulpstoffen) zijn: sorbinezuur (E200), hamamelidis water, avocado olie, polyoxyethyleencetylstearyl ether, cetearylalcohol, glycerol (E422), methylparabeen (E218), triethanolamine.

Verantwoordelijke voor het in de handel brengen

VSM Geneesmiddelen bv
Postbus 9321
1800 GH Alkmaar

Voor meer informatie kunt u gratis bellen met de homeopathielijn van VSM Geneesmiddelen bv (0800-9011).

In het register voor homeopathische farmaceutische producten ingeschreven onder RVH 80026.

1. Wat is Calendulan emulsie en waarvoor wordt het gebruikt?

Calendulan emulsie is een homeopathisch geneesmiddel dat wordt toegepast bij lichte verwondingen zoals oppervlakkige schaaf- en brandwonden (met intacte huid) en jeukende huidirritatie.

De werkzaamheid van dit homeopathische middel is door het College ter beoordeling van geneesmiddelen niet met wetenschappelijke criteria beoordeeld.

Verpakking

De emulsie wordt verpakt in een kunststof flacon van 100 ml, voorzien van een plug en een schroefdop.

2. Wat u moet weten voordat u Calendulan emulsie gebruikt

Wanneer mag u Calendulan emulsie niet gebruiken?

Calendulan emulsie dient niet te worden gebruikt bij kinderen jonger dan 2 jaar. Calendulan emulsie mag u uitsluitend gebruiken op een intacte huid, dus niet bij open wonden. Personen met een overgevoeligheid voor één van de bestanddelen wordt afgeraden Calendulan emulsie te gebruiken.

Wanneer moet u extra voorzichtig zijn met Calendulan emulsie?

Er zijn geen omstandigheden bekend waarbij u extra voorzichtig met Calendulan emulsie moet zijn.

Gebruik van Calendulan emulsie in combinatie met voedsel en drank

Er zijn geen effecten te verwachten bij het gebruik van Calendulan emulsie in combinatie met voedsel en drank.

Zwangerschap en borstvoeding

Calendulan emulsie kan voor zover bekend zonder bezwaar worden gebruikt tijdens de zwangerschap en de periode van borstvoeding.

overeenkomstig de aanbevolen dosering. Vraag bij twijfel uw arts of apotheker om advies.

Rijvaardigheid en het gebruik van machines

Het is niet waarschijnlijk dat Calendulan emulsie bij de aangegeven dosering een effect heeft op de rijvaardigheid en het vermogen om machines te bedienen.

Belangrijke informatie over enkele bestanddelen van Calendulan emulsie

In een enkel geval kan een overgevoelheidsreactie optreden voor één van de bestanddelen. Personen met een dergelijke overgevoeligheid wordt afgeraden Calendulan emulsie (nogmaals) te gebruiken. Vraag indien nodig uw arts of apotheker om advies.

Gebruik van Calendulan emulsie in combinatie met andere geneesmiddelen

Er zijn geen interacties met andere geneesmiddelen bekend. Informeer uw arts of apotheker wanneer u andere geneesmiddelen gebruikt of kortgeleden heeft gebruikt. Dit geldt ook voor geneesmiddelen die u zonder recept kunt verkrijgen.

3. Hoe wordt Calendulan emulsie gebruikt?

Calendulan emulsie is uitsluitend bestemd voor uitwendig gebruik. Vóór gebruik de emulsie schudden. De emulsie 2 tot 3 maal daags op de



aangedane huid aanbrengen en licht inmasseren. De ingesmeerde huid kan afgedekt worden, om vlekken in kleding te voorkomen. Indien binnen 14 dagen geen verbetering optreedt of uw klachten zich dikwijls herhalen, doet u er goed aan een arts te raadplegen.

Effecten die u kunt verwachten wanneer de behandeling van Calendulan emulsie wordt gestopt

Er zijn geen effecten te verwachten na het stoppen met de behandeling.

4. Mogelijke bijwerkingen

In zeldzame gevallen kan zich een overgevoelighedsreactie voordoen. Als er sprake is van een overgevoeligheid, zal als gevolg hiervan de bestaande uitslag, waarvoor de emulsie wordt gebruikt, verergeren. Deze verergerde uitslag verdwijnt gewoonlijk als men stopt met het gebruik van Calendulan emulsie. Indien de huiduitslag niet binnen een week na het stoppen van het gebruik over is, dient u contact met uw arts op te nemen. Voor personen met een dergelijke overgevoeligheid is het gebruik van dit geneesmiddel af te raden. Indien er bij u een bijwerking optreedt die u als ernstig ervaart, informeer dan uw arts of apotheker.

5. Hoe bewaart u Calendulan emulsie?

Calendulan emulsie buiten bereik en zicht van kinderen bewaren.

De uiterste gebruiksdatum staat vermeld op het doosje en het etiket. U vindt de datum op het doosje en op het etiket na of onder de woorden "Niet te gebr. na:" (=niet te gebruiken na).

Bewaren in de originele verpakking, beneden 25°C.

6. Algemene informatie

Bij lichte verwondingen en eerstegraads brandwonden is de huid en eventueel onderliggend bindweefsel beschadigd. Als reactie op de verwonding komt in de omliggende huidcellen en weefsels een genezingsproces op gang, dat tot doel heeft de gevolgen van de verwonding zoveel mogelijk te beperken en de beschadigde huid en weefsels zo spoedig mogelijk te herstellen of te vervangen. Dit proces kan bevorderd worden door de wond schoon te spoelen met water en daarna met een ontsmettingsmiddel te behandelen om infecties te voorkomen. Verwondingen bij het homeopathisch geneesmiddelbeeld van Calendula officinalis gaan gepaard met een branderig en prikkend gevoel, infecties en jeuk.

Milieu

Hoewel dit geneesmiddel niet of nauwelijks milieubelastend is, adviseren wij u toch de restanten van dit geneesmiddel bij de apotheek in te leveren. Denkt u bij het wegdoen van leeg verpakkingsmateriaal aan hergebruik en zorg voor een goede afvalscheiding.

Deze bijsluiter is voor het laatst herzien op 18 februari 2002.

Calendulan[®]
emulsie

Homeopathisch
geneesmiddel bij

lichte schaaf-
en brandwonden



100 ml

E00708-1.0-W
230336650

©VSM